

DECRET

pentru lichidarea rămășițelor oricăror forme de exploatare a omului de către om în agricultură, în scopul ridicării continue a nivelului de trai material și cultural al țărănimii muncitoare și al dezvoltării construcției socialiste

În anii puterii populare, în agricultură și în viața țărănimii noastre muncitoare s-au produs adică prefaceri revoluționare. Statul democratic-popular înfăptuiește cu consecvență principiul înscris în Constituție, potrivit căruia pământul aparține celor ce-l muncesc și realizează năzuința de veacuri a oamenilor muncii: desființarea exploatării omului de către om.

Urbind îndemnul partidului, țărănimea muncitoare a pornit cu încredere și hotărâre pe calea transformării socialiste a agriculturii. Astăzi, peste 2 milioane de familii țărănești, din totalul de circa 3.600.000, făcând parte din gospodării agricole colective și întovărășiri agricole, care, împreună cu sectorul socialist de stat, cuprind peste 8.400.000 ha., reprezentând mai mult de 60 la sută din totalul suprafeței agricole a țării. Regiunea Constanța este pe deplin colectivizată, regiunile Galați, Timișoara și altele înainteză rapid spre cooperativizare totală, în toate regiunile țării mișcarea pentru reorganizarea socialistă a agriculturii a luat un mare avânt. Se transformă din temelii relațiile sociale, economice la țară, înfățișarea satului, modul de trai al țărănimii muncitoare.

Rezultatele de mare însemnătate istorică obținute de țărănime pe calea socialismului se datoresc faptului că țărănimea noastră a devenit tot mai conștientă că numai agricultura socialistă îi poate asigura ridicarea continuă a bunăstării sale materiale și culturale; se datoresc muncii ei neobosite, sprijinului primit din partea aliaților ei de naționali, clasei muncitoare, din partea Partidului Muncitoresc Român și a statului democratic-popular.

Aplicind consecvent politica de industrializare socialistă a țării, statul a înzestrat agricultura cu tractoare și mașini agricole moderne, investind numai în anul 1955—1960 circa 11 miliarde lei. Pe baza directivelor partidului, stațiunile de mașini și tractoare care deservesc gospodăriile colective și întovărășirile agricole ajungând pe țăranii muncitori să obțină recolte bogate, precum și gospodăriile agricole de stat, vor fi înzestrate în anul 1959 cu încă 9.150 tractoare convenționale, 4.700 combine, 6.200 semănătoare și alte mașini care vor contribui la creșterea mecanizării agriculturii, ajungându-se în anul 1960 la peste 58.000 tractoare convenționale.

În anii viitori se vor investi fonduri din ce în ce mai însemnate pentru lucrări de îmbunătățiri funciare (îndiguri, descări, irigații) precum și pentru producerea semențelor de soi, a materialului săditor viti-pomicol și înmulțirea animalelor de rasă. Industria chimică în plină dezvoltare va pune la dispoziția agriculturii cantități din ce în ce mai mari de îngrășăminte și alte produse chimice, în vederea obținerii unor recolte bogate an de an.

Statul a pregătit și pregătește numeroase cadre de ingineri agronomi, zootehnicieni și alte categorii de specialiști, necesare creșterii continue a nivelului tehnic și al productivității muncii în agricultură.

În procesul transformării socialiste a agriculturii se formează conștiința socialistă a țărănimii muncitoare, cresc energia și hotărârea ei de a lupta pentru binele propriu și binele comun al poporului. Din rîndurile ei se ridică o țărănime de tip nou, care numără de pe acum mai mult de jumătate din totalul țărănilor muncitori și reprezintă o forță uriașă a construcției socialiste, un exemplu luminos care atrage pe calea agriculturii socialiste întreaga țărănime.

Cu toate acestea, în numeroase sate măduie încă rămășițe ale unor relații de producție învechite, cum sînt darea „în parte” sau în arendă, ori lucrarea pământului cu muncă salariată, folosite de către elementele capitaliste chibaburești. Avind mai mult pămînt decît pot munci ei și familia lor, elementele capitaliste chibaburești, bogătanii satelor, dau țăranilor muncitori pămînt în parte sau în arendă, ori folosesc muncă străină. Astfel primesc în natură sau în bani, fără să muncească, o bună parte din roadele muncii altora. După ce exploatează pe țăranii muncitori, ei exploatează și pe muncitorii de la oraș, cărora le vind la preț de speulă producția-marfă realizată.

Ca urmare a realizărilor obținute pînă acum în construcția socialistă la sate și a ritmului de creștere a sectorului socialist agricol, lichidarea rămășițelor de lucrare a pămîntului „în parte”, în arendă și a oricăror alte forme ale exploatării omului de către om în agricultură a devenit o necesitate obiectivă.

Acei care în urma aplicării dispozițiilor prezentului Decret nu vor exploata muncă altora, vor trece în categoria ce corespunde noii lor stări social-economice, încetîndu-le

obligățiile legale de natură economică sau fiscală ce decurgeau din starea lor anterioară. Alături de ceilalți oameni ai muncii, se vor putea încadra în alcotcuprinzătoarea activitate de construire a socialismului, ce se desășoară cu succes în patria noastră.

În orînduirea socialistă pe care o construiește întregul popor muncitor, fiecare om al muncii trebuie să-și asigure existența sa și a familiei sale, prin muncă proprie.

În afară de terenurile date în parte, în arendă, sau lucrate cu forța de muncă străină măsurătorile cadastrale și verificările făcute în ultimii ani au stabilit existența unor însemnate suprafețe de teren care nu folosesc înregistrate agricole și care au fost folosite anterior rîndului, fără ca deținătorii lor să-și îndeplinească obligațiile față de stat. De asemenea, s-a constatat existența unor terenuri agricole lucrate de persoane fără îndreptățire legală, precum și a unor terenuri agricole a căror situație se cere a fi reglementată pentru a se asigura cultivarea și valorificarea lor deplină.

Pentru lichidarea rămășițelor relațiilor de exploatare a omului de către om în agricultură, în scopul ridicării continue a nivelului de trai material și cultural al țărănimii muncitoare și al dezvoltării construcției socialiste,

Prezidiul Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine decretează:

Capitolul I

Art. 1. Se interzice darea în parte sau în arendă a terenurilor agricole, precum și orice alt fel de exploatare a muncii străine de către producătorii agricoli.

Prevederile alineatului 1 sînt aplicabile chibaburilor care au terenuri agricole a căror întindere depășește puțerea lor de muncă, precum și cea a membrilor familiei cu care duc gospodăria împreună.

Prevederile primului alineat sînt de asemenea aplicabile celor care, avînd alte îndeletniciri, nu lucrează cu muncă lor și a membrilor familiei cu care duc gospodăria împreună, terenurile agricole ce le aparțin.

Alineatul întâi al acestui articol nu se referă la gospodăriile țăranilor mijlocași care lucrează pămîntul ei înșiși, împreună cu membrii familiei cu care duc gospodăria împreună, neexploatînd muncă străină, deși în unii ani sînt nevoiți să se într-ajutoreze, un număr mic de zile, cu alți țărani muncitori, pentru terminarea la timp a unor munci agricole ce trebuie făcute în termen scurt.

Minorii, bătrînii, precum și suferinzi de o boală statornică, înapți de a munci, pot lucra cu alții suprafețele ce ar putea munci dacă ar fi alții de muncă. Această prevedere se menține alina vreme cît durează incapacitatea acestora de a lucra.

Capitolul II

Art. 2. În scopul de a se asigura cultivarea suprafeței de pămînt ce nu va mai fi dat în parte sau arendă și nici lucrat prin exploatarea muncii străine, vor trece în folosința gospodăriilor agricole colective sau altor organizații agricole socialiste, în urma aplicării procedurii prevăzute de dispozițiile art. 3, următoarele terenuri agricole:

- terenurile lăsate în nelucrare mai mult de un an;
- terenurile ai căror proprietari nu sînt îndeosebi cunoscuți, chiar dacă sînt lucrate de alții, dar fără ca cei ce le lucrează să poată justifica vreo îndreptățire legală în această privință;
- terenurile care nu au fost declarate spre a fi înscrise în registrul agricol;
- terenurile ce cad sub prevederile art. 1, în măsura în care întinderea lor depășește puțerea de muncă a celui cărui îi aparțin, precum și a membrilor familiei cu care duc gospodăria împreună.

Sînt exceptate de la dispozițiile lit. c, din alineatul precedent, terenurile celor care, dovînd, potrivit legii, dreptul lor de proprietate, vor plăti statului, în termen de 90 de zile de la primirea înștiințării ce li se va face, impozitele sau sarcinile de predare obligatorie a produselor agricole pe timpul cit s-au susținut de la împlinirea lor prin nedeclararea pentru înscrierea în registrul agricol și cel mult pe timp de 3 ani.

Art. 3. Stabilirea terenurilor ce cad sub prevederile art. 2 se va face de către comitetul executiv al sfatului popular raional sau orașenesc în raza cărui sînt situate terenurile, cu chemarea tuturor celor interesați, care vor

da orice lămuriri ar socoti folositoare pentru justa aplicare a dispozițiilor prezentului decret.

Proprietarii care intră în dispozițiile art. 1, alineatul 2 sau 3 vor arăta ce suprafață de teren au puțin să lucreze ei și membrii familiei cu care duc gospodăria împreună și vor propune cărei gospodării agricole colective sau celei alte organizații agricole socialiste ar urma să-și fie trecută folosința întinderii de teren pe care nu o pot lucra în acest fel.

Comitetul executiv al sfatului popular raional sau orașenesc va face comitetului executiv al sfatului popular regional propuneri referitoare la întinderea de teren a cărei folosință urmează să fie trecută la gospodăria agricolă colectivă sau la altă organizație agricolă socialistă.

Trecerea folosinței terenului la o anumită gospodărie agricolă colectivă sau altă organizație agricolă socialistă se va face prin decizia comitetului executiv al sfatului popular regional.

Art. 4. Determinarea persoanelor care îndeplinesc cerințele dispozițiilor art. 1, alineatul ultim, se va face de către comitetul executiv al sfatului popular comunal sau orașenesc în raza cărui este situat terenul.

Capitolul III

Art. 5. Folosința terenurilor, intrînd în prevederile prezentului decret, trece la gospodăriile agricole colective sau alte organizații agricole socialiste, liberă de orice sarcini.

Art. 6. Datoriile față de stat, în bani sau în natură, ale proprietarilor de terenuri a căror folosință a trecut la gospodăriile agricole colective sau alte organizații agricole socialiste, prin aplicarea prevederilor art. 2, se anulează, pe data trecerii folosinței și proporțional cu valoarea acestora, dacă datoriile s-au născut în legătură cu acele terenuri.

Proprietarii terenurilor a căror folosință a trecut la gospodăriile agricole colective sau alte organizații agricole socialiste, prin aplicarea dispozițiilor art. 2, vor primi în bani o sumă corespunzătoare.

Orice alte sarcini, în afară de datoriile față de stat, ce grevau terenurile prevăzute de alineatul precedent sînt stramutate, fără îndeplinirea vreunei formalități asupra sumei de bani convenite proprietarului.

Art. 7. Celor cărora li s-a făcut aplicațiunea prevederilor art. 2 le încetează obligațiile legale de natură fiscală sau economică decurgînd din starea lor social-economică anterioară, ei trecînd în categoria ce corespunde noii lor stări social-economice.

Capitolul IV

Art. 8. Prin Hotărîrea Consiliului de Miniștri se vor stabili:

- modul de determinare a sumei de bani convenite pentru folosința terenurilor trecute la gospodăriile agricole colective sau la alte organizații agricole socialiste, precum și modalitatea de plată;
- instrucțiunile de aplicare a decretului de față.

Art. 9. Dispozițiile prezentului decret sînt aplicabile în mod corespunzător și celor care folosesc, în calitate de uzurnicari, terenuri supuse prevederilor decretului.

Art. 10. Folosința terenului agricol care, cu călcarea dispozițiilor art. 1, se va da în parte sau arendă, ori se va lucra prin exploatarea muncii străine, va trece fără plata vreunei sume de bani, la gospodăriile agricole colective sau la alte organizații agricole socialiste.

Proprietarii sau uzurnicarii terenurilor, intrînd în prevederile prezentului decret, care, ca autor, instigator ori complice va vătămă, în tot sau în parte prin orice mijloace, via, livadă, plantația, arborii sau alte asemenea, aflate pe un astfel de teren, va fi supus, osebît de aplicarea dispozițiilor legii penale, sancțiunii trecerii folosinței, fără plata vreunei sume de bani, la gospodăriile agricole colective sau la alte organizații agricole socialiste, a întregii întinderi de pămînt ce-i aparține.

Săvîrșirea faptelor prevăzute de dispozițiile alineatelor precedente se va constata de către comitetul executiv al sfatului popular comunal sau orașenesc în raza cărui este situat acel teren, iar trecerea folosinței se va face prin decizia comitetului executiv al sfatului popular regional.

Art. 11. Cererile și actele făcute în aplicarea prezentului decret sînt scutite de orice impozit și taxe.

28 martie 1959

Scînteia Tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XV, Seria II-a, Nr. 3072

4 PAGINI — 20 BANI

Duminică 29 martie 1959



Tineretul de la „Țesătorile Reunite” s-a încadrat cu însuflețire în acțiunea de sporire a producției prin mărirea turajilor la mașini. Pentru a obține rezultate bune în muncă, el primește un ajutor calificat din partea mașinilor.

În fotografia de față maștru Gheorghe Spătaru explicînd tinerelor din brigada sa Elvira Huseca, Maria Blaga și Rada Negru cum trebuie să lucreze mai bine pentru înălțarea timpilor morți.

Foto: D. F. DUMITRU

TINERI DE LA SATE,

Să grăbim ritmul înșămînțărilor!

Cînd munca e bine organizată

În comuna Dumbrava din raionul Cricov trebuie înșămînțate în această primăvară 1.348 hectare, din care 232 hectare cu culturi din prima urgență. Comitetul comunal U.T.M. (secretar Tănase Bădulescu) a luat din vreme o serie de măsuri menite să mobilizeze tineretul la muncile agricole. Ajutat de organizația de partid, înainte de declanșarea campaniei agricole de primăvară comitetul comunal U.T.M. a organizat o adunare generală în care s-a discutat pe larg în ce măsură utemiștii pot să-și aducă contribuția la îndeplinirea lucrărilor de primăvară. Atunci, organizațiile de bază U.T.M. din comună au hotărît să dea pe lângă comandamentul agricol format pe comună, cîte două echipe de utemiștii agitatori. Utemiștii Maria Damian, agronom pe comună, secretară a organizației de bază U.T.M. din satul Dumbrava, a primit misiunea să-i ajute pe utemiștii și pe tinerii să execute lucrările agricole așa cum au învățat la cursul agricol de masă.

În aceeași adunare s-a organizat și întrecerea între satele comunei. Cîștigătorilor întrecerii, echipa artistică le va dedica un program distractiv la cîmînul cultural nou construit. Eficace s-a dovedit agitația vizuală care cunoaște o înviorare simțitoare în campania lucrărilor de primăvară. La gazeta de perete sînt puse articole mobilizatoare, iar la cele mai vizibile locuri din

comună sînt afișate lozinci legale de campanie de înșămînțări. De asemenea, analize periodice organizate de comitetul U.T.M. pe comună cu birourile organizațiilor de bază U.T.M. privind felul cum participă tinerii la lucrările de primăvară au dat posibilitatea ca forțele tineretului să fie îndreptate în direcția a celor lucrări care merg mai în față. Ca rezultat al muncii desfășurate, utemiștii, sub îndrumarea comuniștilor, au obținut succese însemnate.

Astfel, cei din gospodăria colectivă au terminat cei dintîi înșămînțările cu sîcile de zahăr floarea-soarelui și ovăz. Frunții în aceste lucrări sînt utemiștii colectivității Cornel Vasile, Mihai Nițu, Vasile Mihai și alții. Exemplul tinerilor colectivității fost urmat și de tinerii întovărășii și țărani muncitori cu gospodării individuale. În seara zilei de 27 martie înșămînțările din epoca I erau pe sfîrșite, iar ovăzul și boreagul s-au înșămînțat cu 3 zile mai devreme. Profînd de faptul că timpul e cald, în această comună s-au și înșămînțat primele 19 ha. cu porumb.

N. PUIU

Din nou codași

Datorită faptului că în primăvara anului trecut au întîrziat o serie de lucrări agricole, țărani muncitori din comuna Craiova, au avut multe neplăceri. Pentru că au întîrziat înșămînțările de primăvară, au trebuit să amîne și praștele, să recolteze mai tîrziu etc., iar producțiile la hectar n-au fost cele scontate. O vină în această privință a avut și comitetul U.T.M. pe comună care n-a mobilizat efectiv tineretul la lucrările agricole. Fîrec era deci ca comitetul comunal să învețe din lipsurile de anul trecut și să ia măsuri din vreme pentru compania de înșămînțări din primăvara aceasta. În comună sînt aproape 600 de tineri dintre care peste 200 utemiști. Aceștia ar fi putut aduce un aport foarte serios la lucrările actuale campaniei agricole. Comitetul comunal U.T.M. nu a întreprins însă nimic în vederea mobilizării active a tineretului la lucrările campa-

niei agricole. Pînă acum, în comună, din 400 de hectare planificate cu sîcile de zahăr s-au înșămînțat doar 156 ha., din 250 ha. cu floarea soarelui s-au înșămînțat numai 107 hectare, iar în loc de 2.359 hectare care trebuiau grăpate s-au grăpat numai 1.230 hectare.

Nici în comuna Brabova lucrările nu stau mai bine. Comitetul comunal U.T.M. de aici, în frunte cu secretarul său, Constantin Pleșa, nu a făcut nimic pentru a mobiliza tineretul la înșămînțări.

Lipsă de interes față de înșămînțări manifestă și tînră tehnician agronom din această comună, Maria Zinculescu.

Datorită și faptului că tinerii din Brabova nu participă din plin la lucrările agricole, pînă acum din cele 1.681 hectare ce trebuiau înșămînțate pe comună nu s-au înșămînțat decît 242 hectare.

Organizația U.T.M. din comuna Gogosu intrușește un număr de peste 170 membri. Ei au avut de înșămînțat numai 60 ha. sîcile de zahăr. Cu toate acestea, pînă la 27 martie, deși nu le-a lipsit nimic, nu au înșămînțat nici cel puțin un metru pătrat din terenul planificat cu această cultură.

Lipsuri asemănătoare sînt în organizația U.T.M. din comuna Podari, care se află la o palmă de loc de Comitetul raional U.T.M. Craiova.

Deși comitetul raional U.T.M. cunoaște toate aceste lipsuri, nu a luat nici un fel de măsuri pentru a le lichida. Este de datoria activiștilor comitetului raional să vină urgent în sprijinul organizațiilor de bază U.T.M., să le îndrume zi de zi în vederea mobilizării tineretului la muncile agricole pentru lichidarea rămînelor în urmă la înșămînțări.

I. TEOHARIDE

Citiți în pag. 3-a:

Recomandările Ministerului Agriculturii și Silviculturii privind intensificarea lucrărilor agricole de primăvară

O seară neobișnuită

La noi de obicei, serile petrecute la cîmînul cultural, fin cam pînă ce trece cursa de la Pașcani, după ora 8. În astă seară însă, deși se auzise de mult fluieratul personalului de 9, tinerii satului nostru nu dădeau nici un semn de plecare. Cum să pleci acum, cînd peste cîva timp urma să înceapă mult așteptata eclipsă de lună de la 24 martie?

Și eclipsa a început. Au văzut-o cu toții și acei din ograda cîmînului, ca și toți ceilalți din toate ogrăzile Hălăuceștilor. Luneta astronomică a scollit, înălțată suelt spre cer, nu mai dovedea să multumească privirile curioase ale multor. Și după fiecare privire, o nouă întrebare, o nouă discuție.

După aceea, s-a mers în sala cîmînului, unde s-a proiectat diafilmul: „Eclipsele de soare și de lună” și s-a explicat științific din nou tinerilor și vîrstnicilor prezenți, cauzele acestor fenomene.

Stăteam și nu știam de ce să mă minunez: de marea fenomenului din astă seară, de bogăția discuțiilor, sau de acești tineri țărani muncitori pe care-i preocupă problema mesurii astrelor de pe cer într-o măsură atît de mare?

C. CIOBANU funcționar

(Material primit în cadrul Con cursului corespondenților voluntari).



Nou bloc de locuințe pentru salariații întreprinderii SILICA — Turda. Foto: AGERPRES

Un nou șantier al tineretului

Zilele trecute Clubul, înundat de razele primăverii, a răsunat de cîntecetele brigăzilor utemiste de muncă patriotică ce se îndreptau spre pădurea Făget.

Acolo, la Făget, între dealurile pleștute, a fost ridicat pe catarg steagul noului șantier al tineretului.

Numeroasele brigăzi utemiste de muncă patriotică formate din tinerii de la întreprinderea „Lanș Herbak” de la școlile de meserii și medii, de la institutele de înșămînț superior din Cluj s-au luat apoi la întrecere pentru amenajarea imensului parc.

Cînd ziua de muncă s-a încheiat s-au evidențiat în șta careului brigăzile de la „Lanș Herbak”, cele ale studenților de la Facultatea de științe juridice și ale Institutului Politehnic. Pădurea din apropierea orașului, va deveni în scurt timp un nou loc de recreare pentru oamenii muncii din Cluj.

NICOLAE EDROIU student

(Material primit în cadrul Con cursului corespondenților voluntari).

Aminări de încorporare pentru elevii și studenții de la cursurile serale sau fără frecvență

Prezidiul Marii Adunări Naționale a R. P. Romine a emis un decret privind modificarea articolului 20 din Decretul nr. 468/1957 pentru reglementarea îndeplinirii serviciului militar.

Potrivit decretului, aminările de încorporare pentru studii, de care beneficiază elevii și studenții de la cursurile de zi, se acordă și celor care urmează cursurile serale sau fără frecvență ale școlilor medii și instituțiilor de învățămînt superior.

S-a încheiat Săptămîna Mondială a Tineretului

Sîmbătă s-a încheiat Săptămîna Mondială a Tineretului. În această zi, la casele de cultură ale tineretului din Capitală și din țară, în casele de cultură ale studenților în cluburi și întreprinderi au avut loc adunări în cadrul cărora s-a făcut bilanțul realizărilor obținute și al activităților desfășurate de tineri în zilele acestei săptămîni.

Cu acest prilej s-a subliniat participarea entuziastă a sutelor de mii de tineri muncitori, țărani, muncitori, studenți, elevi și pionieri la munca patriotică pe șantiere, pentru curățirea parcurilor și grădiniștilor, plantarea de pomi și flori, stringerea unor mari can-

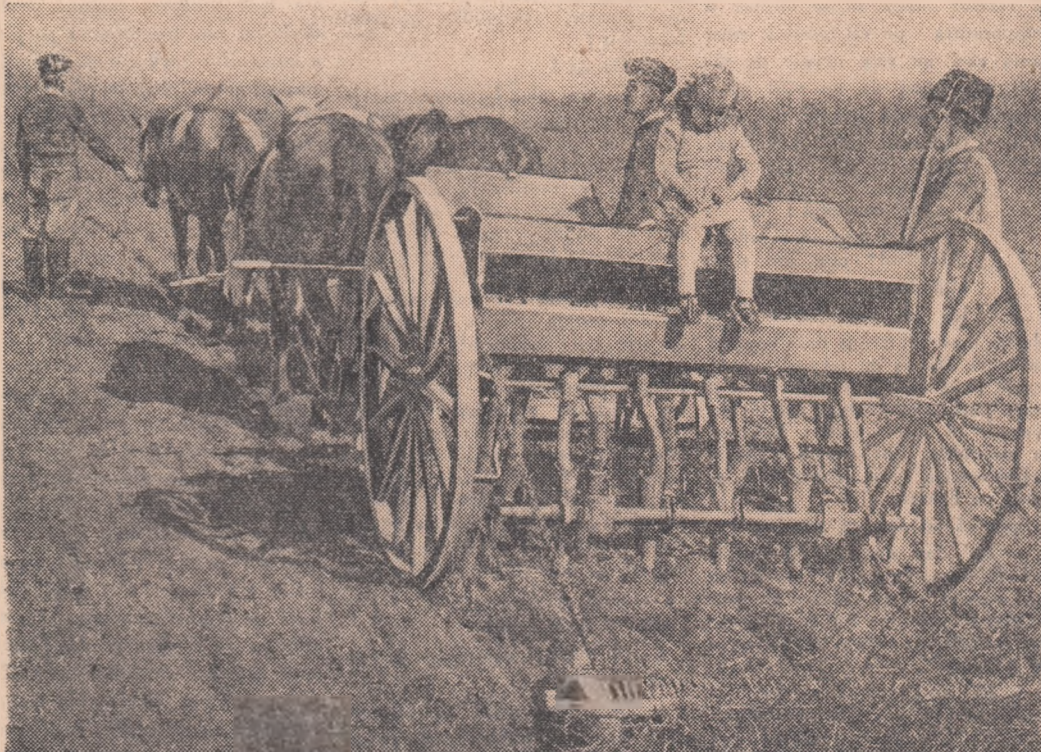
tități de fier vechi etc. De asemenea s-a relevat numărul mare de manifestări culturale-artistice și sportive la care tineretul a participat în această perioadă.

În Săptămîna Mondială a Tineretului, numeroși tineri s-au întâlnit cu oameni de știință, oameni de literă și artă și cu sportivi de frunte ai țării, precum și cu partizanii la Festivalurile Mondiale ale Tineretului și Studenților.

Tinerii din țara noastră au sîrbătorit de asemenea Săptămîna Mondială a Tineretului prin succese deosebite obținute în producție și la învățătură.

(Agerpres)

LA SEMĂNAT



Colectivii Cristea Simion, Bișoi Stellan și Pandele Stellan de la G.A.C. „Viața Nouă” din Românești, regiunea Plocești, înșămînțează boreagul. Dar și mica Florica pare pătrunsă de importanța „ajutorului” pe care-l dă.

Foto: D. FLOREA

Noi întreprinderi și-au îndeplinit planul trimestrial

Luptînd pentru traducerea în viață a sarcinilor planului C.C. al P.M.R. din noiembrie 1958, colectivele a numeroase întreprinderi din țară și-au îndeplinit înainte de termen planul trimestrial.

HUNEDOARA. Colectivul noii oțelării Martin de la Combinatul siderurgic Hunedoara și-a realizat planul trimestrial de producție cu 4 zile înainte de termen. Succesul oțelării se datorește îndeosebi aplicării unor măsuri tehnico-organizatorice care au dus la scurtarea timpului de elaborare a șarjelor și la sporirea producției de oțel pe m.p. vatră de cuptor.

ORAȘUL STALIN. Începînd de sîmbătă, constructorii de la uzinele „Ernst Thälmann” au început să dea tractoare în contul trimestriului II. În primul trimestru al anului ei au produs cu 600 de tractoare mai mult decît în perioada corespunzătoare a anului trecut, iar prin reducerea prețului de cost au realizat economii în valoare de peste un milion lei. Prin gospodărirea cu grijă a metalului și reducerea consumurilor specifice de materii prime și materiale, harnicul colectiv al acestei unități a industriei noastre constructoare de mașini, a realizat economii de 302 tone metal.

PETROȘANI. Colectivul minei Petrla a extras sîmbătă dimineața primele tone de cărbune în contul trimestriului II.

Tot sîmbătă, brigada de tineri mînieri condusă de Mihai Ștefan din sectorul I al acestei mine și-a îndeplinit sarcinile de plan pe a doua brigadă de mînieri de la Petrla care lucrează în prezent în contul anului 1959.

CRAIOVA. Colectivul uzinelor „7 Noiembrie” din Craiova, care și-a realizat planul producției globale pe primul trimestru cu 5 zile înainte de termen, a obținut de la începutul anului și pînă acum economii în valoare de 390.000 lei.

(Agerpres)

De peste hotare

N. S. Hrușciov: Uniunea Sovietică, oamenii sovietici au fost întotdeauna și sînt pentru unitatea Germaniei

MOSCOVA 28 (Agerpres). — TASS transmite: La 27 martie, ziarele din Moscova au publicat cuvintele rostite la 7 martie la Leipzig de Nikita Hrușciov, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S. și președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. cu prilejul celei de-a IX-a Conferințe a muncitorilor pe întreaga Germanie.

Conducătorul guvernului sovietic, care sosise la începutul lunii martie la Targul de la Leipzig, a fost invitat oficial la această conferință de către comitetul ei permanent. Comitetul permanent l-a solicitat pe N. S. Hrușciov să ia cuvîntul în conferință în fața muncitorilor și a activiștilor sindicali din cele două state germane și să răspundă la unele întrebări referitoare la rezolvarea pașnică a problemei germane.

După o scurtă trecere în revistă a relațiilor care s-au stabilit în Uniunea Sovietică și lumea capitalistă de la Revoluția din Octombrie, N. S. Hrușciov a vorbit despre situația internațională actuală.

Bazindu-ne pe analiza marxist-leninistă a situației actuale, a declarat N. S. Hrușciov, considerăm că în prezent războiul nu este inevitabil. Și aceasta, a adăugat vorbitorul, se întâmplă nu pentru că imperialiștii ar fi devenit mai deștepti sau mai buni, ci pentru că sînt mai slabi, pentru că acum lărgul păcii a devenit mai puternic ca oricînd.

Am putea folosi următoarea comparație, a spus N. S. Hrușciov: imperialiștii ar vrea să distrugă țările socialiste ca un lup flămînd care ar vrea să mănînce un leu. Din păcate însă, stomacul îi este mic, iar dinții tociți și uzați.

N. S. Hrușciov a subliniat că forța clasei muncitoare din întreaga lume constă în coeziune, în organizare, în solidaritatea proletară internațională.

MISERICORDIA MUNCITOREASCA INTERNAȚIONALĂ a declarat N. S. Hrușciov, SE BIZUIE ACUM PE O MARE FORȚĂ REALĂ CARE CRESTE ȘI SE ÎNTĂRESTE — PUTERINCĂ LĂGAR AL ȚĂRILOR SOCIALISTE ÎN CARE PUTEREA APARTINE CLASEI MUNCITORE, POPORULUI MUNCITOR.

Sîntem convinși, a spus N. S. Hrușciov, că dacă imperialiștii vor dezlănțui un război împotriva țărilor socialiste, acesta se va termina cu piecra capitalismului. În lupta împotriva forțelor care promovează politica „războiului rece”, a curselor înarmării, a continuat el, țările socialiste se bizuie pe marea lor forță morală și pe o importanță lărgă materială.

Știm, a spus N. S. Hrușciov, că imperialismul ține prea puțin seama de principiile morale, el recunoaște dreptul celui mai puternic. De aceea el ne silește să ne sprijinim nu numai pe dreptul moral, dar și pe întărîm dreptul prin forță. O ASEMENEA FORȚĂ EXISTĂ ASTAZI, ESTE PUTERINCĂ LĂGAR SOCIALIST, a declarat N. S. Hrușciov în aplauzele furtunoase și îndelungate ale celor de față.

N. S. Hrușciov a arătat că situația internațională și internă a Uniunii Sovietice și a tuturor țărilor socialiste este bună și solidă.

Uniunea Sovietică — Tara socialismului victorios — și celelalte țări socialiste, pășesc tot mereu înainte în dezvoltarea lor. În continuare N. S. Hrușciov a spus: „Soarele ridicându-se la zenit, pătrunde cu razele sale în toate colțurile globului pămîntesc. Tot așa și comunismul, ale cărui zori s-au ivit în Tara Sovietică, se înalță acum spre zenit. Uniunea Sovietică și celelalte țări socialiste merg cu încredere pe calea construirii socialismului și a comunismului.

Va cădea vîlul de pe ochi, chiar orbii vor putea să vadă, vor distinge ce este alb și ce este negru. TOATE POPOARELE SE VOR CONVINGE CA SPRE PROGRESUL ÎNTREGII OME-NIRI, SPRE O VIAȚĂ MAI BUNĂ EXISTĂ O SINGURĂ CALE — CALEA SPRE COMUNISM”.

Problema germană, a declarat N. S. Hrușciov, este veriga principală a problemei războiului și păcii, unul din izvoarele principale de fricțiuni și conflicte internaționale. Iată de ce, a spus el, NOI CAUTĂM ȘI VOM CAUTA CU PERSEVERENȚĂ SA OBTÎNEM NORMALIZAREA SITUAȚIEI ÎN GERMANIA. În condițiile actuale, soluția cea mai rezonabilă, a adăugat N. S. Hrușciov, ar fi semnarea unui tratat de pace cu cele două republici germane. Încheierea tratatului de pace, a spus N. S. Hrușciov, neschimbînd nimic din ceea ce s-a făcut după război și nu schimbînd situația creată în condițiile actuale, ar constitui un pas normalizării situației, spre crearea

unei atmosfere de încredere între cele două părți.

În decurs de 50 de ani, a continuat N. S. Hrușciov, țările noastre au dus de două ori războaie sîngeroase una împotriva celeilalte. Astăzi, între poporul sovietic și oamenii muncii din R. D. Germană s-au stabilit relații de prietenie și fraternitate.

UNIUNEA SOVIETICĂ, OAMENII SOVIETICI, a spus N. S. Hrușciov, AU FOST ÎNTOTDEAUNA ȘI SÎNT PENTRU UNITATEA GERMANIEI. Pe vremuri, cerurile guvernamentale ale puterilor occidentale tipice ca Germania trebuie să fie dezmembrată și acțiunile lor separatiste sînt cele care au dus la dezbinarea țării noastre. Dar guvernul nostru, Stalin, au aparat cu fermitate și consecvență ideea unității germane. Noi ne situăm și azi cu fermitate pe această poziție.

N. S. Hrușciov a subliniat că problema reunificării Germaniei trebuie abordată în primul rînd pe poziții de clasă. Cînd exprimă interesele clasei muncitoare nici nu poate admite ideea că în urma reunificării Germaniei muncitorii și țărăni din Republica Democrată Germană, care au creat un stat muncitoresc jăranesc și care construiesc cu succes socialismul, ar putea să-și piardă toată cucerirea și să accepte să trăiască ca și în trecut în condițiile robiei capitaliste.

Dacă am fi de acord cu reunificarea Germaniei pe o bază capitalistă, a spus N. S. Hrușciov, noi, muncitorii, ne-am face de ocară în ochii generațiilor viitoare. Acum, cînd lumea capitalistă propune reunificarea Germaniei pe baza socialiste, Republicii Democrată Germană, pentru a îngusta astfel frontul socialismului, putem oare accepta această?

Noi ne-am născut și trăim nu pentru a ceda în fața capitalismului, a spus N. S. Hrușciov, TREBUIE SĂ URMĂM CU FERMITATE PRINCIPLELE INTERNAȚIONALISMULUI PROLETAR.

N. S. Hrușciov a arătat că în prezent ar fi nerealistă o reunificare a Germaniei bazată pe lichidarea rînduiriilor capitaliste și instaurarea puterii clasei muncitoare în Germania occidentală. Dar, a adăugat el, ar fi și mai nerealist să se nutrească iluzia că ar putea fi lichidate cuceririle socialiste și puterea muncitorilor și țărănilor în R. D. Germană.

N. S. Hrușciov a relevat că în prezent reprezentanții lumii burgheze, erijindu-se în rolul de luptători pentru democrație, pledează pentru alegeri generale pe întreaga Germanie. Formulînd această lozincă demagogică, a spus N. S. Hrușciov, ei uită că s-au mai compromis odată într-o chestiune asemănătoare. N. S. Hrușciov a o-mîniț de acordul de la Geneva cu privire la organizarea alegerilor în Vietnam. La Geneva, a spus el, s-a realizat un acord în privința organizării alegerilor generale în Vietnam după o perioadă de doi ani. Cei doi ani au trecut însă demult, iar alegerile tot nu au avut loc, deoarece imperialiștii și-au cădată rădăcina în cap, înaintea grupului sub sloganul guvernului muncitorilor și țărănilor.

N. S. Hrușciov a adăugat că S.U.A. au depus mai multe eforturi decît oricine pentru a împiedica alegerile libere în Vietnam. N. S. Hrușciov a subliniat că UNIUNEA SOVIETICĂ SE PROMITTE PENTRU REUNIFICAREA GERMANIEI ȘI CA POPORUL GERMAN VA FI REUNIT. FICAT. Aceasta, a spus el, este doar o chestiune de timp.

Totodată, a declarat N. S. Hrușciov, este, firește, foarte important ce se bazează pe face reunificarea. De aceea nu va grăbiți, nu va sufla vîntul în față, chibzuit neapărat totul. În prezent, a spus N. S. Hrușciov, este necesar să se semneze un Tratat de pace cu cele două state germane existente de fapt, ceea ce

va constitui un pas important spre reunificarea Germaniei.

N. S. Hrușciov a amintit că guvernul sovietic a propus încheierea unui Tratat de pace cu Republica Democrată Germană și cu Republica Federală Germană. Acum, a declarat el, așteptăm răspunsul. Din punctul nostru de vedere ar fi mai bine să se semneze tratatul de pace cu cele două state germane existente, dar, dacă acesta nu se va întîmpla, va trebui să semnăm Tratatul de pace cu R. D. Germană.

Semnarea Tratatului de pace cu Republica Democrată Germană va avea o mare importanță pozitivă. Poporul german va căpăta mult din acest tratat de pace. Dacă guvernul Republicii Federale Germane nu va voi să semneze tratatul de pace, se va complica situația din R.F.G.

Ar fi bine și dacă s-ar putea crea o confederație a celor două state germane încă de acum, a arătat N. S. Hrușciov. Capitanștii se tem, însă, de o confederație. Domnii capitaliști, a spus N. S. Hrușciov, vor, după cum se vede, ca noi — Uniunea Sovietică și celelalte țări socialiste — să-i ajutăm să lichideze Republica Democrată Germană. Noi, domnii, a declarat N. S. Hrușciov, nu vom ajuta în această treabă mîndră, sîntem înfruntat de partea clasei muncitoare din Germania.

În cuvîntarea sa, N. S. Hrușciov s-a ocupat în mod deosebit de problema frontierelor. Istoria ne învață, a spus el, că nu conferințele sînt acelea care modifică frontierele statelor și că, prin urmare, actualele frontiere ale Germaniei pot fi modificate numai ca urmare a unui război. În prezent însă, situația este de așa natură încît atât o parte cîi și cealaltă sînt suficiente de rezonabile pentru a noi comite acțiuni militare în scopul modificării frontierelor. Trebuie deci, a spus N. S. Hrușciov, ca frontierele să fie recunoscute așa cum se prezintă acum. N. S. Hrușciov a remarcat că problema frontierelor este o problemă delicată nu numai pentru germani. Această problemă este foarte acută pentru multe state capitaliste.

N. S. Hrușciov a arătat de asemenea că odată cu victoria revoluției socialiste într-o serie de țări, problema frontierelor capătă alți caractere și nu mai este atît de acută ca în capitalism.

Totuși, această problemă există și în țările socialiste. Considerăm, însă, a adăugat N. S. Hrușciov, că pentru noi, comuniștii, problema frontierelor nu este o problemă principială și că între țările socialiste nu pot exista conflicte din cauza ei.

Între țările suverane din lagărul socialist, a spus în continuare N. S. Hrușciov, se desfașoară o largă colaborare în toate domeniile vieții economice, sociale, politice și culturale. Dacă vorbim de viitor, a spus el, cred că, după toate probabilitățile, țările socialiste se vor dezvolta pe linia întîrțirii sistemului mondial unic al economiei socialiste. Barierele economice care desparteau țările noastre în capitalism vor cădea una după alta. Se va întărî baza economică comună a socialismului mondial care va face ca, în cele din urmă, problema frontierelor să fie lipsită de obiect.

Problema frontierelor, în accepțiunea ei actuală va fi cîntecă treaptă să existe, a spus N. S. Hrușciov. Nici un stat socialist suveran nu poate să se închidă în frontierele sale și să se bizuie doar pe lărgile sale, pe avuțiile sale. Totodată N. S. Hrușciov a arătat că, în perioada de după război, diriguitorii marilor state imperialiste afirmă deseori că țările nu ar trebui să se preocupe de suveranitatea lor națională. Marile puteri imperialiste sînt interesate în lichidarea independenței naționale a țărilor, pentru a avea mină liberă în scopul înrobirii economice și politice a popoarelor acestor țări care, datorită regle-

mentării problemelor de frontieră și vamale, au o anumită posibilitate de a-și apăra interesele.

Nu este greu să ne convingem, a continuat N. S. Hrușciov, că diriguitorii și ideologii imperialiștii, cîerind restringerea suveranității naționale și slăbirea barierelor vamale ale altor țări, duc de fapt o politică îndreptată spre subordonarea acestor țări intereselor marilor monopoluri imperialiste. În aceste condiții, întărirea suveranității naționale a țărilor are un caracter progresist, contribuind la consolidarea independenței naționale a popoarelor.

Noi, comuniștii, a subliniat N. S. Hrușciov, credem cu tărie în caracterul realist al planurilor noastre și ne dăm seama în mod clar în ce direcție trebuie să se dezvolte relațiile dintre popoarele lumii.

N. S. Hrușciov l-a felicitat pe conferința pe Walter Ulbricht pentru fermitatea cu care apăra interesele clasei muncitoare, interesele întregului popor german. El a remarcat că n-ar fi rău, ba ar fi chiar foarte bine, dacă Otto Grotewohl s-ar afla în fruntea unui guvern al întregului stat German. Dacă însă poporul din Germania occidentală nu este încă gata pentru aceasta, a spus el, nu trebuie să se manifeste grabă, să existe decădamtă două state. Cele două state trebuie să desfașoare o întrecere pașnică.

ÎN ÎNTRECEREA PAȘNICĂ CU CAPITALISMUL, a declarat N. S. Hrușciov, PRIM SUCESELE NOASTRE ÎN OPERA DE CONSTRUIRE A SOCIALISMULUI, VOM EXERCITA O ÎNTRIERE ASUPRA MINTILOR ȘI ÎNIMILOR MUNCITORILOR, ALE OAMENILOR MUNCII DIN ÎNTREAGA LUME. În viitorul apropiat noi vom depăși în ceea ce privește producția pe cap de locuitor țările capitaliste cele mai bogate și puternice, vom reduce și mai mult ziua de muncă, vom obține noi succese în dezvoltarea științei și culturii. Și atunci, toți oamenii din țările capitaliste se vor convinge și mai mult de avantajele orînduirii socialiste și vor decide ei înșiși dacă trebuie să mai treacă în țările lor rînduiriile capitaliste.

ÎN PREZENT, SARCINA CEA MAI IMPORTANTĂ PENTRU NOI TOTI, a declarat N. S. Hrușciov, ESTE MENTINEREA PACII. Forțele păcii nu numai că nu sînt mai slabe decît forțele războiului, dar chiar le depășesc într-o oarecare măsură. În întreaga lume, forțele păcii sporesc pe zi ce trece și, fără doar și poate, că viitorul le aparține. ÎN LUPȚA PENTRU PACE, ÎMPOTRIVA RĂZBOIULUI AU DEOSEBITĂ IMPORTANTĂ MENTINEREA ȘI COEZIUNII CLASEI MUNCITORE DIN ÎNTREAGA LUME.

(Sublinierile aparțin redacției).

Acțiunea banditească a unor trădători de patrie din Tibet

PEKIN 28 (Agerpres). — China Nouă transmite: Guvernul local și virurile reacționare din Tibet, încălcînd voința poporului tibetan, trădînd patria, în cîrdașie cu imperialismul, au strîns laolaltă elemente banditești rebele și în noaptea de 19 martie au dezlănțuit un atac armat împotriva garnizoanei din Lhasa a Armatei populare de eliberare. Pri-

Ordinul Consiliului de Stat al R. P. Chineze

PEKIN 28 (Agerpres). — China Nouă transmite: La 28 martie a fost dat publicității următorul ordin al Consiliului de Stat al Republicii Populare Chineze, semnat de premierul Ciu En-lai: Cea mai mare parte a guvernului local și virurile reacționare din Tibet, intrînd în cîrdașie cu imperialismul și stringînd laolaltă elemente banditești rebele, au provocat o rebeliune, au adus prejudicii poporului, l-au răpit pe Dalai-Lama, au nesocotit acordul, cuprînzînd 17 articole, privitor la măsurile pentru eliberarea pașnică a Tibetului și în noaptea de 19 martie au organizat un atac pe scară largă al trupelor tibetane locale și al rebelilor împotriva garnizoanei din Lhasa a Armatei populare de eliberare. Astfel de acte de trădare a patriei și de subminare a unității țării sînt cu totul incompatibile cu legile statului. În scopul apărării unității țării și a unității naționale, Consiliul de Stat a obligat unitățile Armatei populare de eliberare chineze din districtul militar al Tibetului să lichideze definitiv rebeliunea și a hotărît ca, cu începere de la 28 martie, să fie dizolvat guvernul local al Tibetului, iar funcțiile lui să fie preluate de Comitetul de pregătire pentru constituirea Regiunii Autonome Tibetane.

Pentru perioada în care președintele Comitetului de pregătire pentru constituirea Regiunii Autonome Tibetane, Dalai-Lama Dind Tzen-diato, este răpit și se află în mîinile rebelilor, locuitorii al președintelui acestui comitet

S-a semnat comunicatul comun privind colaborarea culturală și tehnico-științifică dintre U.R.S.S. și Marea Britanie

MOSCOVA 28 (Agerpres). — După cum transmite agenția TASS la 28 martie a fost semnat la Moscova la Comitetul de Stat pentru relații culturale cu țările străine comunicatul comun cu privire la colaborarea culturală și tehnico-științifică între Uniunea Sovietică și Marea Britanie.

În comunicat se subliniază că cele două părți și-au exprimat convingerea că schimbarea conținutului de reprezentanți ai științei și culturii celor două țări va duce la lărgirea înțelegerii reciproce și prieteniei dintre popoarele sovietice și englez.

S-a hotărît ca următoarea întîlnire în vederea realizării unei înțelegeri asupra programului de schimburi pe anii 1960-1961 să aibă loc la Londra în cursul acestui an.

La comunicat se anexează programul de schimburi între U.R.S.S. și Anglia în domeniul culturii, învățămîntului, științei, și tehnicii pe anul 1959 și pe primul trimestru al anului 1960.

Plenara C. C. al Federației Tineretului Comunist din Italia

ROMA 28 (Agerpres). — La Roma a avut loc plenara Comitetului Central al Federației Tineretului Comunist din Italia. (F.T.C.I.). Plenara a discutat raportul prezentat de Renzo Trivelli, secretarul general al F.T.C.I., cu privire la situația tineretului și la mișcările de tineret din Italia.

Raportorul a relevat că în prezent pentru tineretul italian este caracteristică dezvoltarea spiritului de luptă și a conștiinței de clasă, unitatea de acțiune a diferitelor organizații de tineret în lupta pentru pace, împotriva monopolurilor.

Trivelli a declarat că în scopul mobilizării întregului tineret în lupta împotriva guvernului de dreapta, F.T.C.I. propune o „Cartă a tineretului”, care conține o platformă comună de luptă împotriva programului reacționar al guvernului. „Cartea” arată tineretului italian că politica de pace, a luptei împotriva construirii poligoanelor pentru lansarea proiectilelor teleghidate, pentru promovarea de către Italia a unei politici active de slăbire a încordării internaționale.

Pe marginea raportului lui Trivelli au avut loc ample dezbateri în cursul cărora în numele conducerei C. P. Italian a luat cuvîntul Gian Carlo Pajetta, membru al secretariatului partidului.

Plenara a ascultat și a discutat pe larg raportul lui Menichini, membru al secretariatului F.T.C.I., cu privire la pregătirea tineretului comunist în vederea Festivalului de la Viena.

Comitetul Central a aprobat o rezoluție în care declară că tinerii comuniști din Italia sînt solidari cu lupta tineretului spaniol și a întregului popor spaniol împotriva jugului fascist.

O declarație a agenției TASS

MOSCOVA 28 (Agerpres). — Agenția TASS transmite declarația cu privire la conferința de presă a generalului De Gaulle din 25 martie: Unele păreri exprimate de președintele Franței, se spune în declarație, dovedesc o altitudine reală față de unele probleme privind situația din Europa și găsesc înțelegere în Uniunea Sovietică. Din păcate însă o mare parte a declarației facute de președintele la conferința de presă constituie doar o încercare de a justifica orientarea agresivă a puterilor care au rolul conducător în N.A.T.O.

După cum relevază presa franceză, declarația președintelui Franței a stîrnit mirare în rîndurile corespondenților prezenți la conferința de presă.

Opinia publică sovietică și oamenii politici de stat din Uniunea Sovietică au fost mai mult decît mirați de o anumită parte a declarațiilor lui De Gaulle. Oricare ar fi considerat după care s-a călăuzit De Gaulle cînd a făcut asemenea declarații, ele nu reprezintă altceva decît o încercare de a se da la moară aceluia care ar doră să învenineză atmosfera internațională în momentul în care situația evoluează în direcția tratativelor între Apus și Răsărit și popoarele așteaptă ca, în alfrșit, să se pună capăt „războiului rece” și să se creeze condiții pentru o pace îndelungată și trainică.

De Gaulle a vorbit despre „o criză în legătură cu Berlinul provocată de Rusia Sovietică”, care, chipurile, ar fi „adus întreaga lume într-o stare de mare-nelinște”. Dar despre ce „criză” poate fi vorba — subliniază declarația TASS — cînd unicul țel al propunerii sovietice în legătură cu Berlinul constă tocmai în a înlătura sursa de neliniște și încordare permanentă din centrul Europei. Uniunea Sovietică propune ca aceasta să se realizeze pe baza unei înțelegeri între toate părțile interesate, fiindu-se seama de interesele lor legitime și în conformitate cu interesele naționale ale germanilor înșiși.

Probabil însă — continuă declarația TASS — că pe dl. De Gaulle, judecînd după declarația sa, nu-l interesează realizarea unor hotărîri de comun acord în problema Berlinului. El preferă să folosească formule militare. „Dacă puterile occidentale ar constata că accesul spre Berlin este barat — se spune în declarația președintelui — atunci trupele sovietice ar avea de-a face cu cele occidentale”.

Oamenii sovietici au mai avut prilejul să audă declarații de acest fel din partea unor politicieni și militari occidentali de rang mai mic sau mai mare. Uniunea Sovietică a dat un răspuns clar și lipsit de echivoc la aceste amenințări nesăbuite și este de presupus că președintele Franței are cunoștința de aceasta. Uniunea Sovietică, dacă va fi silită va da o ripostă nimicitoare oricărui încercare de agresiune împotriva trupelor noastre sau oricărui atentat la suveranitatea R. D. Germane. Politica Uniunii Sovietice nu urmărește însă ca lucrurile să ajungă

la o stare de război. Agenția TASS subliniază că nu se poate trece cu vederea declarația lui De Gaulle în problema creării în Europa a unei zone de armament limitate. După părerea lui, crearea acestei zone nu ar asigura securitatea Franței, dacă această zonă nu se va întinde pînă la... Urali. Aceasta înseamnă într-adevăr o mare întîlnire!

Poziția Uniunii Sovietice în ce privește propunerea de creare a unei zone de armament limitate este cunoscută. Noi, și nu numai noi, dar și mulți oameni din Occident ne pronunțăm pentru o astfel de zonă, ca și pentru alte propuneri a căror înlăturare poate contribui la încetarea cursei înarmării și la destinderea încordării internaționale. Dar cînd în Occident se vorbește despre unele zone „pînă la Urali” acest lucru nu poate să nu ne pună în gardă. Asemenea declarații amintesc foarte mult de lozincile agresive ale hitleriştilor și ale aliaților lor. Dacă actualii conducători ai puterilor occidentale vor să contribuie într-adevăr la asigurarea coexistenței pașnice și la întărirea înțelegerii reciproce, atunci ei ar trebui să evite folosirea unor asemenea formule care dau naștere unor asocieri neplăcute și pot duce doar la agravarea încordării și la înveninarea relațiilor între state.

În declarația sa președintele De Gaulle a considerat din nou necesar să dea asigurări cu privire la atașamentul Franței față de blocul Atlantic care, potrivit cuvîntelor sale, „există numai datorită participării Franței la el”. Președintele a subliniat de asemenea pe toate căile sentimentele sale cordiale față de cancelarul vest-german Adenauer și a declarat că politica lui Adenauer „viziunea mea la Moscova a fost foarte folositoare”.

MOSCOVA. — La 27 martie a sosit la Moscova, îndreptîndu-se spre Paris, via Praga, pe bordul unui avion „Tu-104” secretarul general al O.N.U. D. Hammarskjöld, care a întreprins o călătorie de trei zile la Moscova.

Înaintea decolării, D. Hammarskjöld a declarat ziaristilor sovietici și străini adunați pe aeroportul Vnukovo următoarele: Sînt foarte mulțumit că am avut ocazia să întreprind această călătorie. Viziunea mea la Moscova a fost foarte folositoare.

MOSCOVA. — La 27 martie a sosit la Moscova, în invitația Comitetului organizațiilor de tineret din U.R.S.S., o delegație a Asociației tinerilor quakeri din Anglia. Delegația va rămîne în Uniunea Sovietică două săptămîni, va face o călătorie la Leningrad și Kiev unde va putea cunoaște condițiile de trai, de muncă, de studiu și odihnă ale tineretului sovietic.

MOSCOVA. — La 28 martie a avut loc plenara Consiliului Central al Sindicatelor din U.R.S.S. ale cel de-al XII-lea Congres al sindicatelor din U.R.S.S. Plenara a ales Președintele C.C.S. din U.R.S.S. din care fac parte 22 de persoane. Președinte al Consiliului Central al Sindicatelor din U.R.S.S. a fost ales Viktor Grișin, secretari ai C.C.S. din U.R.S.S. — Bulgakov, Musahanov, Nikolaeva, Prohorov, Soloviev, Sevcenko.

BUDAPEȘTA. — În cursul dimineții de sîmbătă s-a deschis în sala Muzeului Ernst din Budapeșta expoziția picturii Alexandru Ciucurenu, artist emerit al R. P. Romînie, laureat al premiului de stat și al grațianului Paul Erdos.

MOSCOVA. — La 27 martie, Ministerul Culturii al U.R.S.S. și Uniunea artiștilor plastici sovietici au oferit o recepție cu prilejul închiderii Expoziției de artă plastică a țărilor socialiste.

La recepție au luat parte artiști plastici din țările participante la expoziție, artiști plastici din Moscova și reprezentanți ai vieții publice.

BOSTON. — După 32 de ani de la executarea lui Sacco și Vanzetti, dosarul celor doi martiri va fi din nou examinat de către o comisie a justiției din statul Massachusetts la 2 aprilie 1959.

Arestați în mod samavolnic la 5 mai 1920 sub învinuire de a fi participat la o crimă, cei doi muncitori italieni, emigrați în S.U.A., au fost condamnați la moarte fără nici o dovadă de vinovăție. Împotriva acestor arbitrar samavolnic, o puternică mișcare de protest a zguduit întreaga lume.

DJAKARTA. — La 28 martie președintele Sukarno l-a primit pe N. P. Firtubin, locuitor al ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S. Convorbirea s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenie și cordialitate. La 27 martie Subandono, ministrul Afacerilor Externe al Indoneziei, a organizat în cinstea lui N. P. Firtubin un prînz la care au participat membri ai guvernului, precum și B. M. Volkov, ambasadorul U.R.S.S. în Indonezia.

la conflict, ci să întărească pacea și să obțină destinderea încordării internaționale.

Președintele De Gaulle dă asigurări: „Noi nu vom recurge la nici un fel de măsuri care ar putea periclita viitorul pașnic al poporului german”. Dar atunci de ce nu este sprijinită propunerea privitoare la încheierea neliniștă a Tratatului de pace cu Germania și normalizarea situației din Berlin?

Pe cît se vede, actuala poziție a președintelui Franței convine în totuși anumitor forțe aite în Franța și dincolo de hotarele ei, forțele care ar doră să folosească numele generalului De Gaulle pentru aspirațiile agresive pe care le nutrește.

Este straniu, continuă declarația TASS, să vedem astăzi Franța coborînd cu Germania militaristă — Franța care s-a aflat aproape cinci ani sub cizma cîmpiorilor germani și care, numai cu prețului unor uriașe eforturi și jertfe din partea poporului francez și a aliaților lui în cadrul coaliției antihitleriste, și în primul rînd a Uniunii Sovietice și erouilor său popor, a putut să-și redobîndească libertatea și independența. Dar acum, generalul De Gaulle, care numai ca urmare a înfrîngerii Germaniei hitleriste a putut să se întoarcă din Anglia în patrie, uită după cît se vede, învațămîntele trecutului și începe să coboaleze cu aceiași militariștii germani care încă nu de mult mărșăluiau pe calendarul minunatei capitale a Franței.

Poate că la Paris unii se mîngie cu iluzia că intrînd în cîrdașie cu Adenauer, puterile occidentale vor putea scăpa de primejdia pe care o reprezintă revanșarii germani și vor putea „canaliza” tendințele lor agresive spre Răsărit. Totuși, militariștii germani nu pot să nu știe ce i-ar aștepta în cazul unei noi încercări de a porni spre Răsărit. Uniunea Sovietică, toate țările socialiste, reprezentînd o forță uriașă, de neînvingătoare de care își vor sparge capetele nu numai militariștii germani ci și de asemenea toți acei care ar intenționa să li se alătore într-o agresiune.

Raportul de forțe existent nu se va modifica esențial nici chiar dacă dl. Adenauer i se va alătura generalului De Gaulle.

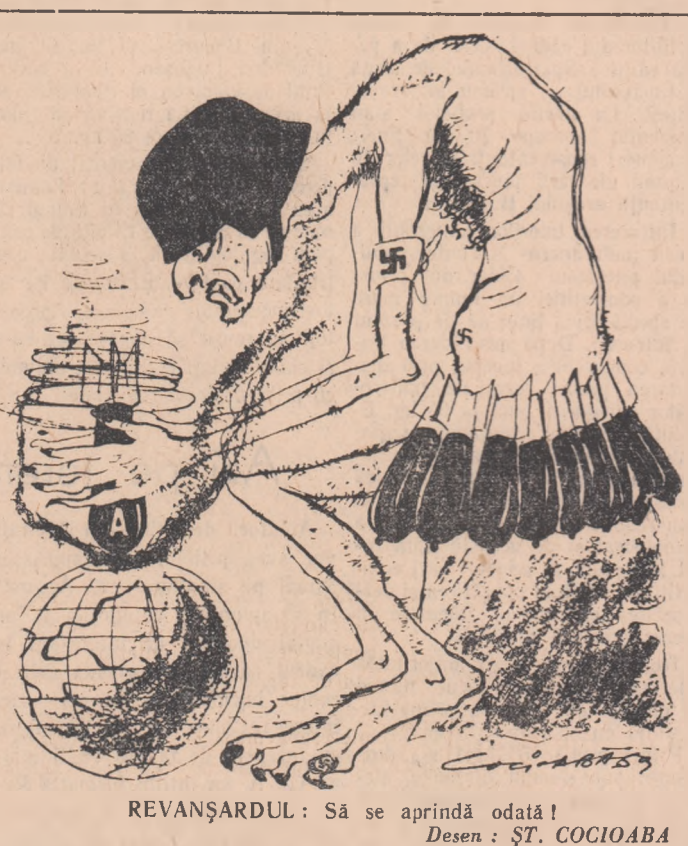
Agenția TASS subliniază că în continuare că nu se poate trece cu vederea declarația lui De Gaulle în problema creării în Europa a unei zone de armament limitate. După părerea lui, crearea acestei zone nu ar asigura securitatea Franței, dacă această zonă nu se va întinde pînă la... Urali. Aceasta înseamnă într-adevăr o mare întîlnire!

Președintele Franței a fost de părere că unificarea Germaniei sînt înfrîntă în condiții care „nu vor periclita actualele frontiere în vest, est, nord și sud”. Aceasta este o altitudine justă, realistă, față de soluționarea problemei, deși, poate, ea nu va fi pe placul unora de la Bonn.

Președintele De Gaulle a fost de asemenea de părere că „cele două părți ale Germaniei sînt dezvoltate legături între ele în toate domeniile practice”. Cu acest lucru nu se poate să nu fi de acord.

Președintele De Gaulle a vorbit în declarația sa de asemenea despre sentimentele de prietenie reală, tradiționale, ale poporului francez față de popoarele Uniunii Sovietice. În cercurile conducătoare din U.R.S.S. este salutăată această declarație a președintelui și se exprimă speranța că din partea franceză vor fi luate măsuri concrete spre întărirea și dezvoltarea acestei prietenii, consolidată prin sprijinul acordat în lupta comună a popoarelor noastre împotriva militarismului german.

În ce privește Uniunea Sovietică, ea a fost întotdeauna pentru prietenie cu Franța, cu poporul ei iubitor de libertate, al cărui geniu creator a adus o contribuție de neprețuit la istoria dezvoltării civilizății. În țara noastră există convingerea fermă că prietenia strînsă dintre Uniunea Sovietică și Franța ar putea constitui una din nicele unghiulare ale edificării păcii traicnice în Europa.



REVANȘARDUL: Să se aprindă odată!